

EL ESFUERZO

- Semanario -
PARA EL CAMPO SE RE-
PARTE GRATIS

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO I.—NÚMERO 10— CALLE BULNES

(CHILE)

CORRESPONDENCIAS A LA DIRECCION

Abuso que se pretende realizar con los habitantes de Natales

En el caso que nos preocupamos, es para contrarrestar un abuso ya estudiado por el ingeniero municipal de obras públicas a vista y tolerancia de la H. Junta de Alcaldes y la Junta de Vecinos de este pueblo.

Nosotros estimamos hasta irrisoria la actitud de la Municipalidad, de que, tolere la disposición del ingeniero señor Ciscutti, que sus servicios se le paga con los dineros del pueblo y su actuación está muy lejos de satisfacer las necesidades que exige el cargo, que es un justo respeto al pueblo y no andar con dobleces y contemplaciones con una sociedad a la cual no tiene porque hacerle privilegios perjudicando a una gran parte de esta población.

Estas reflexiones la ha sugerido el abuso que se pretende hacer y carculando los graves perjuicios que ocasiona a las familias obreras la disposición errónea del ingeniero de trazar un camino especial para los arreos de animales que van al degüello por el medio de una población que progresa por el supremo esfuerzo de los humildes obreros cuando el mencionado camino se puede sacar de la parte alta del Cerro del Cementerio desviándolo hacia Domestre va ha caer en el mismo esquinero del Frigorífico.

¿Por qué no se hace? por que la sociedad Frigorífica tendría que pagar el trabajo de cien metros mas de calle y los animales que van al matadero se pueden morir antes, si caminan esos cien metros demas.

Los obreros, no importa, que queden encerrados y que tengan que caminar miles de metros mas para ir hacer sus compras, y sus hijos, pueden tirarlos por encima del cerco para que vayan a la escuela y si está la manga llena de animales pueden esperar hasta la noche

después de las horas de trabajo; esto es el colmo.

Si las autoridades exigen del pueblo un profundo respeto y hasta diríamos veneración, del mismo modo el pueblo está en su deber de exigir las mismas prevendas de quienes estan nombrados para que se mantenga inalterable ese respeto o veneración.

Si la Sociedad Frigorífica hace uso de esa villanía para pisotear los derechos de los débiles obreros a satisfacción de las autoridades, no le conocemos ningun derecho para que, llegado el caso exijan respeto o veneración.

Francisco Ferrer Guardia

La arcaica España, país de frailes, espadachines y coletudos, escribió en su ya larga tarea de exterminar a los hombres de ideales emancipadores el capitulo mas bárbaro de su historia.

Han transcurrido 15 años que la burguesía española tronchó la vida del gran maestro de la Escuela Moderna, en los muros de la fortaleza de Barcelona, fué consumado el crimen, en estos frios muros han sido ejecutados otros compañeros luchadores por la causa de igualdad humana.

En estas líneas le enviamos a todos los hombres perversos nuestra mas enérgica maldición por los crimines que día a día cometen en todos los pueblos del mundo.

Hoy el proletariado español, perseguido por los enemigos de la civilización, le exhortamos de seguir adelante hasta llegar a la verdadera felicidad ansiada por todos los párias del planeta tierra.

LA GOBERNACION DEL TERRITORIO

En cumplimiento de nuestro deber y siguiendo la conducta

invariable que tenemos que observar siempre, frente a cualquier acontecimiento que tenga relación con la vida económica o social de la clase trabajadora, hacemos hoy un pequeño análisis de la labor gubernativa del señor Vicente Fernández Rocuant. No tenemos la intención preconcebida de batir palmas en su favor ni tampoco hacerle aquí una alavanza inmerecida e incondicional; quede ello para los periodista mercaderes que alquilan su pluma al mejor postor y escriben artículos convencionales, que estan casi siempre en contradicción con el sentir de la mayoría del pueblo, que si alguna vez aplaude a un hombre de gobierno lo hace guiado unicamente por un espíritu de estricta justicia y ajeno por completo a las maquinaciones politiquieras de los falsanto comaleones.

Para la vida regular de la clase trabajadora, en las múltiples y variadas manifestaciones de convivencia y relación con el capital, tenga la amplitud necesarias y pueda desarrollarse libremente su acción benefactora, tanto en el orden económico como en el social; es necesario que no se interrumpa su normal desenvolvimiento por medios coersitivos y tiránicos y que, por el contrario, se den las facilidades que el caso requiera, para resolver los litigios que se producen entre esos dos factores sociales que mencionamos mas arriba. Es pues, altamente significativo y tiene un valor ponderables para la clase trabajadora, el hecho que un gobernante le de toda clase de franquicias para resolver armónicamente y dentro de la mas absoluta imparcialidad, todos aquellas cuestiones que en una u otra forma afecten el curso regular de sus actividades. Es por eso que hoy queremos expresar, por medio de esta sencillas líneas, nuestra aprobación al buen sentido del exgobernador del territorio, don Vicente Fernández Rocuant; porque supo encuadrar su acción de gobierno dentro de un marco de equidad y justicia y por qué fué, como ninguno de sus antecesores un eficiente

regulador de las relaciones entre el capital y el trabajo.

Donde se destaca más, llegando a tener un caracter inconfundible su personalidad como hombre moderno de gobierno, es en la parte que se refiere a la tranquilidad inalterable del territorio durante sus cuatro años de administración. Talvez sea esta la principal por la cual lo han atacado durante sus pocos adversarios; que son aquellos que viven al margen de la armonía y de la paz social y que quieren, a fuerza de sangre y fuego, hacer triunfar sus bastardas ambiciones personalistas.

No queremos terminar este artículo sin dejar de expresar nuestro perviente anhelo porque el sucesor del señor Vicente Fernández Rocuant, siga la trayectoria marcada por él y que se inspire en identicos propósitos para el bien y el progreso de toda la reguión.

Petición justa

Los vecinos de la Población Nueva han elevado una solicitud a la Gobernación Civil del Territorio por encontrarse amenazadas las propiedades donde habitan por la apertura de un camino para el paso de arreos para el Frigorífico de Natales, dice así:

Puerto Natales, Octubre 7 de 1924
Señor

Gobernador del Territorio
Reunidos los vecinos, que firmamos el presente documento prepietario en las manzanas 34 al 29 en la casa del vecino señor Santos Ojeda, con el fin de cambiar ideas para solicitar de la autoridad correspondiente se digne tomar en cuenta los enormes perjuicios que acarreará la aperturas por las calles y la plazas de esta población de un camino especial para arreos de animales que ha solicitado la compañía Frigorífica de Natales.

Hemos acordados elevar a S/S la presente petición por los mo-
(PASA A LA 4.a PAJ.)

EVOLUCIONA

Todo en el mundo evoluciona, el arte, la ciencia, la literatura y todo lo que se relaciona con la vida y el bienestar de la especie humana a la cual pertenecemos. Solo tú, hermano proletario sigue en la vieja, viejísima rutina de siempre, sin avanzar, un paso, encontrándote tan explotado ultrajado y vilipendiado como eras hace dos mil años ¿No observas hermano, que eres la misma bestia de carga de antes? No vez que de ciervo que eras pasastes luego ha esclavo y hoy pomposamente se te llama proletario? y que vives siempre trabajando hasta rendir tu última gota de sangre, con vertida en sudor, para tu amo, monstruo insaciable, el capitalismo.

Procura comprender que hoy mas que nunca eres bejado y explotado, y que antiguamente cuando se te marcaba con marca de fuego y eras esclavo, por lo menos no se te dejaban morir de hambre, y que hoy en el siglo de la (libertad y de las luces), mueres paulatinamente tu y toda tu prole, roídos por la miseria y por todas las plagas infamantes con que nos regala a los proletarios, este regimen de oprobio y tiranía, que será vergüenza de las generaciones futuras.

Entonces hermanos levántate se hombre, piensa y acciona, organízate y lucha, y si es necesario cae como buen soldado en la contienda en la que todos los proletarios del mundo están empeñados, cuyos triunfos nos ha de llevar a un regimen de igualdad, Libertad y Fraternidad.

¡Lucha y acción es la divisa!
PROLETARIO

Conciencia Proletaria

Toda Organización obrera de resistencia, tiene por objeto procurar en primer lugar el bienestar económico de todo su asociado y al mismo tiempo, su educación societaria a fin de que los trabajadores se vayan preparando para vivir una vida mas humana, que esté en armonía con los derechos que a todos los hombres por ley natural nos corresponde. De consiguiente, es deber de todos los que pertenecemos a dichas instituciones penetrarlas e instituirnos en todo aquellos que faciliten la lucha en contra de nuestro eter-

no enemigo, el capital, que por espacio de varios siglos a sido el explotador de las fuerza proletaria que todo producen y que en cambio reciben migajas que le permiten apenas no morir inmediatamente de hambre. Cada trabajador debe tener en cuenta que está defendiendo dentro la organización, su propia vida, la de sus hijo, y aun la de sus semejantes, y trabaja por educarse cada día más, para llegar a comprender con claridad cuales son sus deberes dentro de la organización que milita, y solo así, se podrá decir que hacemos algo en bien de la humanidad que sufre.

Todas las organizaciones obreras tienen un enorme porcentaje de compañeros que no se preocupan un ápice para penetrarse de lo que es la lucha en que dichas instituciones están empeñados, y prefiere perder lastimosamente el tiempo en la taberna o el prostibulo, la filarmonica el box o el futbol; medios estos, de que se valen los capitalistas para impedirles, pensar, en defender sus intereses de clases y así, tenerlos más mansos y poderlos explotar con más facilidad y a su antojo.

Entonces lo que debe de hacer el trabajadores educarse lo más que sea posible, formarse conciencia de lo que es la organización a la cual pertenece y actuar decididamente dentro de ella, asistiendo a todas sus reuniones, para defender con conocimiento amplio la causa de todo proletario, que es la suya propia, y entonces habrá cooperado al advenimiento de la revolución social.

Nilo

CANTARES LIBRES

Queremos los libertarios al través de las naciones, de razas y religiones, hacer hombres solidarios

Trabajamos por unirnos todos los parias conscientes, y en opuestos continentes luchamos por redimirnos.

Por eso tiembla el tirano al ponernos la mordaza, porque teme la venganza en días no muy lejanos.

Por no podernos quitar ese sol que disfrutamos, a los hombres que pensamos nos privan de libertad.

Perturban nuestro organismo con refinada crueldad;

nos explotan sin piedad y con un ciego egoísmo.

No ha de tener parecido el furor en la revancha, provocado por la mancha de los tormentos sufridos.

Antonio CHAVES.

¡Hasta cuando hermanas!

¡Hasta cuando podremos contemplar el espectáculo siniestro que ofrece la vida dentro de esta sociedad en que todo es vicio, miseria, explotación! En donde aquellos que todo lo producen carecen en absoluto de todo, y los incapaces de producir nada útil, disponen a su antojo de todos los productos ¿no vemos en esto una injusticia, un crimen? Si así lo comprendemos, busquemos los medios de contrarrestarlo.

Sobre todo vosotras, madres jóvenes, pensad en el porvenir de vuestros hijos, para ellos no hay esperanzas ni ilusiones: su destino está predicho. Desde que nacen estan condenados a los mas espantables males, miseria, ignorancia y esclavitud. A los doce o catorce años tambien al trabajo, a gastar sus energías antes de desarrollarse, a dar sus prematuros esfuerzos para proporcionar a una casta privilegiada todos los goces imaginables, sin mas aliciente para él que la miseria y el germen de todas las enfermedades que está espuesto a recibir, pasando horas preciosas de su vida encerrada, en el ambiente malsano de un insalubre taller, en la edad que precisamente necesita para respirar a pulmon lleno el aire puro a plena luz y en completa libertad.

Mas tarde al cuartel, a negar su dignidad de hombres preparándose para cuando toquen a matanza convertirse en asesino de sus propios hermanos, besando así la mano del verdugo que a ambos azota con el mismo látigo.

Y ante la perspectiva de tan degradante humillación ¿podréis quedaros tranquilas declarándoos vencidas? ¡No, mil veces nó! Debemos rebelarnos contra esta desigualdad social que nos obliga a apurar tan amargo caliz.

Gritemos por todas partes nuestras ansias de liberación; no queremos solo pan, tenemos sed de justicia, ciencia y libertad.

Estudiemos compañeras, asimilemos conocimientos que nos

capaciten para introducirnos en las filas de nuestros hermanos rebeldes, que luchan por destruir este régimen de oprobio, origen de tantos males para que así hombres y mujeres juntos demos la última sacudida a sus ya carcomidos muros, y contemplando su caída exclamemos: ¡Paso a la nueva vida plenamente libre, tanto tiempo concebida y ansiosamente esperada! ¡Oh bella y sublime concepción! propiciémosle un feliz alumbramiento, perfeccionándonos para perfeccionar. Ojalá nuestras almas sean puras y transparentes para que reflejen nuestros nobles ideales incitando a poseerlos, como incita a beber el agua pura reflejada en la limpia transparencia de un cristal, y así habremos creado el mundo que anhelamos.

LUISA ARRATIA.

A nuestros suscriptores

Ponemos en conocimiento de los compañeros como así a las personas que simpaticen con nuestro vocero y que deseen suscribirse, pueden dirigirse a la Administración de «El Esfuerzo», Calle Bulnes.

Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles y Viernes de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

El Bibliotecario.

AVISO

La persona que se haya con derecho a una cortapluma y un anillo de oro. Puede pasarlo a retirarlas en la Redacción de «El Esfuerzo».

En la vía pública ha sido encontrada una carta dirigida a la señora Carmela C. de Urbinati, de Santiago.

Esta a disposición de la persona interesada.

Ponemos en conocimiento del compañero Gumercindo Vargas que tiene una correspondencia en la Secretaria de la Federación.

‘El Esfuerzo’

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año	\$ 12.—
„ seis meses	6.—
„ trimestre	3.—

Párrafos cortos

Siempre con la misma música.—

Los artículos de primera necesidad están subiendo que es un contentó, al parecer no hay causa justificada para ello, ¿que habrán visto los señores comerciantes? ¡Oh, le seguirán echándole la culpa al cambio! pero hasta el momento permanece igual, antes al contrario ha mejorado, sí; ¡Oh, será por el cambio de gobierno! tampoco ha sufrido nada de anormal, ¡que diablo habrán visto...! Parece que este misterioso problema de los acaparadores, deja en la duda al pueblo trabajador, el que mira quieto, viendo quienes son los verdugos del hambre de sus hijos.

Señores comerciantes: el pueblo permanece tranquilo ante tantas infamias que cometéis, pero cuando el león despierte de su sueño y sacuda su melena, entonces será el ajuste de las injusticias cometidas, de todas las miserias que le has hecho pasar con tus especulaciones comerciales, con la ambición de rellenar mas tus insaciables arcas.

Banquete al nuevo Juez.—

Hemos leído la crónicas de los diarios de Punta Arenas, de haber llegado el nuevo Magistrado Judicial señor Araoz, el Colegio de Abogados le ofreció un banquete, en la cual el festejado pronunció un discurso, haciendo ver la labor que desarrollará durante el desempeño de sus funciones; entre otras cosas dijo muy claro que el venia a Magallanes para hacer justicia y que la balanza sería igual para el pobre como para el rico, y que para él, dentro de sus funciones judiciales no habrá compadres ni amigos.

Los burgueses que están acostumbrados de comprar justicias, parece que las palabras vertidas por el nuevo mandatario no les ha hecho muy buena digestión. Hasta el aborto de «perez castro» cayó en la red, como tinterillo, al no haber otro: para baldón este individuo seguía pisando los estrados judiciales, persona de tristes recuerdos por sus hazañas.

El señor Araoz parece que ha venido dispuesto a limpiar bien el Juzgado a su cargo, barrer con toda esa polilla que carcome.

Fraile que no quiere leche del Papá Fisco.—

Según dice el cable que en

Santiago un sacerdote pidió a gritos la separación de la Iglesia del Estado; de tantos farsantes alguno siquiera tuvo el remordimiento de decir que no le era necesario la teta del presupuesto, porque todavía hay un buen número feligreses que le protegen a manos llenas, para poderse desligar del purgatorio.

Tomen nota los chupa sirios de Natales, hasta los mismos frailes reconocen su delito que están explotando la ignorancia de los incautos.

Se fué y no hizo nada.—

El periódico de la curia «El Natales» se desató con un artículo kilométrico, criticando que don V. Fernández Rocuant que no había hecho nada por esta apartada región, preguntaría ¿porqué no gritaba cuando estaba de Gobernador? ahora que dió vuelta las espaldas y se fué, lo ataca, ¡periodista valiente! quién ataca aún hombre por la espalda, es un cobarde.

Ahora es muy tarde de gritar, porque el señor Rocuant esta muy lejos de estas playas.

LINTERNA.

El crimen

Todo sabemos que el crimen cometido por José del C. Chavez en el puesto del Cañadón Estancia Cerro Guido es un crimen como todos los cometidos por degenerados de malos instintos, heredos alcohólicos y otras muchas erencias mas del vicio y la corrupción.

Los ladrones y asesinos, ha veces roban y matan por necesidad y otras veces son impulsados por los sentimientos degenerativos; generados por las costumbre y vicios de la sociedad burguesa.

Los antecedentes que tenemos sobre el particular, es que el individuo ha confesado su delito pues, la sombra del misterio no lo ha cubierto. Ahora el hecho corresponde a la justicia.

Es vergonzoso decir que en todos los países Sud-Americano se procrea el crimen, se enseña teórica y prácticamente el robo y el asesinato; y Chile bate palmas como el primero en la enseñanza criminalógica, tan es así que los diarios, esos grandes rotativos del país, llenan dos o tres páginas con detalles matemáticos de crímenes y robos. Sus más famosos semanarios como Zig-Zag, Sucesos y otras ocupan

la mitad de sus páginas en los anuncios criminales. Sus carátulas más importantes son, de célebres asesinos, de hombres y mujeres sin fé, sin creencias en el respeto mútuo de su semejantes educados bajo un régimen de oprobios y corrompido. El hechor es talvez, unos de estos tantos hijos de la degeneración; el crimen está consumado y confeso, y la justicia es la llamada ha proceder.

Pero aquí en Chile es todo lo contrario, se oculta el barbarismo premeditado por la alta, sociedad y publican los hechos repugnantes, hijos legítimos del vicio y la corrupción de la llamada sociedad civilizada.

La prensa mercantilista, anuncia los crimines, dando hasta el mas mínimun detalle para explotar y corromper a todas las persona de malas inclinaciones y grabar en las mentes de los inocentes niños hechos incalificables.

Todas las personas, desde el anciano hasta la inocente criatura, comenta, y dice, que tonto, para que lo haría así, si yo lo hubiera hecho, lo habria hecho de esta o de otra manera y nadie hubiera sabido.

Una anomalía que la considero censurable es, que las autoridades permitan la reproducción del crimen; muchos dirán que es una cándides, porque es una norma primitiva, pero nosotros sostenemos la civilización avanza y el mundo evoluciona de consiguiente es necesario de abolir la rutina de antaño, degenerada y criminal.

Hé ahí ¿no es un crimen presentarle a la esposa una carátula, diciéndole; he ahí el criminal ese es tu marido? ¿no es un crimen decirle a los inocentes hijos este asesino que vez en esta fotografía es tu padre? ¿Cuantos inconcientes no se valen de estas ruindades para herir la suceptibilidad de estas inocentes victimas?

Queremos dejar constancias que este ruidoso asesinato ha movido de su inhabandonable oficina hasta la autoridad superior de este villorrio. ¿Por que ha sido esto...? lo ignoramos, y nos extraña porqué, cuando se anunció la desaparición de esos cuatro obreros que salieron en busca de un mendrugo de alimento para sus hijos nadie se movió, todo fué un imposible. ¿Para que los habitantes de este Chile han comprado esos escampavías y pagan a ese personal? por que no se dió o se pidió órdenes para mandar uno de esos barcos en busca de esos desafortunados hijos de este suelo patrio. He ahí, un desengaño pueblo

inocente, analiza y veráz.

RLAM.

Abusos que se cometen en la Estancia "Cerro Castillo" por el Administrador son insoportables

La Estancia Cerro Castillo está administrada por un déspota inhumano. Este señor se cree soberano, se cree un Zar; Para hablar con un trabajador no presenta la cara sino, el tracero y no se detiene sino que, sobre la marcha contesta palabras duras, altisonantes; cual un polizonte mal educado.

A los trabajadores los hace comer en lotes, es decir mientras comen unos los otros miran y esperan que concluyan para lavar los platos, jarro y cuchara porque en la estancia no hay más que diez a veinte servicio para cien o más trabajadores. Los trabajadores han reclamado y por contestación los despide del trabajo.

A los ovejeros, les obliga a matar los perros que tengan demas, del número que su señoría ordena, sin tomar en cuenta, que los perros en el trabajo se lastiman otros se cansan, otros se enferman; ahora, si el ovejero no hace el trabajo como es debido por falta de perros lo despide del trabajo.

La tropilla particular de los trabajadores, no la pone al corral los días Sábado o Domingo como es norma obligada y lo hacen en todas partes; sino que, cuando su Magestad está de buen humor.

Ya pueden darse cuenta compañeros, lo que es este pirata, este lacayo del capital; jamás administrador alguno ha sido tan canalla como este pretencioso sin conciencia que, sin ver las cosas las juzga, porque, le gustan mucho los chismes y las alcahueterías.

Hé ahí camaradas; la falta de unión, y la inercia, pero, no es tarde; los pliegos de condiciones tienen que ser firmados este año cueste lo que cueste; porque, los abusos que cometen estos chupa sangre son insoportables.

Campesino.

AVISO

Todos los compañeros trabajadores del campo que deseen propagar el periódico obrero «El Esfuerzo» órgano oficial de la Federación O. de Puerto Natales, pueden pasar a la Administración de este periódico a retirar los que sean necesarios. El periódico para el campo es gratuito.

(De la 1.a Página)

tivos que pasamos a exponer: Primero: Con la apertura del camino queda aislada la población de las manzanas 37-36-39 y 38 por el motivo que el delegado que mandamos para que se entrevistare con s. s. le explicará; Segundo: Que estamos establecidos en los sitios 5-6 y 8 de la manzana 34, padres de familia ya han empezado los trabajos de construcciones de viviendas; con la abertura del camino para arreos, "quedaría reducido a la nada el sitio número 8," el 5 y el 6 le quitarían a cada uno de ellos 575 metros cuadrados," quedando sin vereda las manzanas 34-36 y 37 a más que a la plaza pública le quitaría el camino, una gran extensión de forma irregular. Tercero, el tráfico público quedaría interrumpido y cerrado en bocas calles por los cercos del camino, traduciendo en una enorme molestia para nosotros los obreros que tenemos las horas limitadas para las comidas y nuestros hijos quedarían en la situación de no poder asistir al colegio, máxime, cuando pasasen arreos en la época de verano y en invierno, por efecto del tráfico, quedaría convertido en un lodazal infecto sin veredas, además antígenicos; bajo todo punto de vista por que, en el verano con los vientos transportarían a las viviendas y a nuestra familia los excrementos dejados por los arreos en el camino y estaríamos propensos a epidemias que sufrirían nuestros hijos. Cuarto Teniendo nosotros los mejores propósitos para ayudar a la junta de vecino que preside el señor Subdelegado, para el arreglo de la plaza y mantener un paseo para nuestras familias que daría esto en la nada, porque se transformaría ese paseo en un foco de infección. Quinto, Habiendo nosotros consultado el plano nos hemos impuesto que existen a 200 metros más o menos de terrenos fiscales apropiados para el camino a que nos referimos, nada perdería la compañía Frigorífica en estenderlo por ahí.

Por tanto:

A Ud. respetuosamente pedimos que se digne tomar en consideración nuestra solicitud en virtud que es un bien público que redundaría en beneficio de las familias, en no permitir la apertura del camino para arreos de animales en el centro de la población con graves perjuicios; y al desviarlos por donde dejamos indicado tampoco perjudica la industria local.

CARTAS SOBREVIVIENTES

En la oficina postal nos han proporcionado las siguientes cartas para su publicación:

Mancillas Agustín, Miranda Manuel, Macías Borquez I, Maldonado Ramon, Macaudren Darich Menéndez Juan A., Mancillas Manuel, Mancillas Clodomiro, Mora Salvador, Millaldeo Antonio, Menéndez Adolfo Julio, Mancilla Gumerindo, Medina Carmen, Mayorga A Pedro, Montenegro Juan, Mancillas Nataniel, Millan Prudencio, Marquez Guillermo, Montiel Zacarias V., Menéndez Rafael, Muñoz Oyarzo Pedro, Miranda G Alfredo, Miranda O Juan, Muñoz Prosarei, Mendes R José, Martínez Arturo, Medina José, Martínez Aindo, Mancillas Francisco, Navarro Solares José, Navarro M Jose, Nielolseva Julio, Nuñez V. Manuel, Navarro Francisco, Ocampo Valentin, Oyarzo Agustín, Oyarzun Juan, Oyarzo Alfredo, Oyarzo Segundo, Oriente Francisco, Oyarzu H. Basilio, Ojeda S Baltazar, Oyarzún G. Antonio, Oyarzún José, Oyarzún 2.0 Eduardo, Oyarzo Eduardo Osbarme A., Oyarzún Asencio Bautista Ojeda José, Oyarzo Roberto, Oyarzún B Juan, Olave Trancito, Oyarzún Guillermo, Oyarzún M Amador, Ostocó Pedro, Oyarzo Daniel, Ojeda Gumerindo, Oyarzo 2.0 Manuel, Osorio O Juan, Oyarzo V Santiago, Ojeda Evangelista Juan, Ojeda I Agosto, Ojeda Alberto, Ovis Juan, Osorio Alberto, Perez O Alfonso, Paredes C Delfin, Perez, Grabiell Psilemon James, Perez Maxsimino, Perez Siril A, Pedraza Juan, Piado Antonio, Paredes Hifraín, Panichine Francisco, Panichini Gumerindo, Paves Alberto Y, Perez Franco, Paredes Cautin Juan, Poblete Alejo, Perez Contreras Antonio, Perez Santiago C, Perez Antonio, Paredes C Antonio, Perez Bautista Juan, Perez Bernabé, Pacheco Ojeda Jacinto, Perez Anibal, Pedraza Claudio, Perez Herminio, Pedraza Claudio, Quezado Benito, Quinteros Victoriano, Quehué C Pascual, Quintana C Isaias, Quilabrilgues Antonio, Rivas Andres, Ruiz Alberto, Ruiz Andren, René y Cia, Ruiz Emilio, Rey Y., Rivera Alfredo, Ruiz Nicasio, Rojel Juan, Riveras Alberto, Rodrigues Santiago, Raucey Cia, Rarjemet Elsa, Roca Pedro, Rodriguez Perez, José, Ruiz Pedro S, Ruiz David, Guichaquelen Juan, Galindo O. Eliseo, Gavin Lorenzo, Garay Guillermo, Guchapan Al-

vino, Gonzales D., Juan M, Garcia Candido, Gallardo O Agustín, Heguer José 2.0, Hucicha Leandro, Holland J. W, Hinoichesen y Cia. G. E. A., Hingna Ladebey Juan, Imperatore Rafael, Imperatore Esteban, Izamotegui Abel, Izamotegui Eduardo A. Ivanovic Francisco, Izarrualde Juan, Illerson Felix, Jurjevich Matiga Lones, E A., Kenedi Mateo, Kirger Ricardo, Kakas Guillermo, Kazk Augusto, Logos Hipolito, Lara Lasterio, Levicoi Eduardo, Lanterbanch Alfredo A. Lagares Alejandro Y, Levicoi Eu-

lojio K, Lozo Reinaldo. La Paz Mariano, Lotorre Aparicio, Latorre Patricio, Llaullan Benedicto, Mella Juan, Mavorga Antonio, Macías Vera Juan, Millan Ignacio, Mena Ajesislado C. Mancilla Hermenejildo, Mancillas Miguel, Muñoz Pedro, Montenegro Antonio, Mella Matias V., Morales Feliza, Muñoz Gomez Ramon, Morales Ismael, Mayor ga, Mancilla Paulo, Morrison Kenneth, Millalon Manuel, Morán Avelino, Muñoz Manuel A, Mendez Elias 2.0.

Boicot - Boicot

A LA CASA COMERCIAL

- DE - José M. Troncoso

El Consejo Administrativo de la Federación O. Local, sigue luchando con toda energía; en todo el pasado hemos triunfado, y ahora nos queda emprender la lucha contra el Jeneralísimo del Pasq in «la prensa».

Boicott camaradas, a este acaudalado que tiene bastante dinero para sostener de punta y bien afilado el puñal con que atacan a nuestra organización.

Compañero; haced efectivo el Boicott, al enemigo encarnizado de nuestra organización, el tristemente célebre José Miguel Troncoso. Todo compañero que sabe sus deberes de organizado debe abstenerse de comprar en la casa del mencionado aspirante a burgués.

Haced valer tus derechos de hombre, trabajadores! y con tu ausencia, la firma nombrada sufrirá la derrota.

El Consejo Administrativo, de la Federación O. Local

CAMPO SINDICAL

CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m.

El Secretario Jeneral.

SINDICATO DE TRABAJADORES

Pone en conocimiento a sus afiliados que sus reuniones se rán todos los Lunes a las 8 p. m.

El Directorio se reúne todos los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

Sindicato de Jente de Mar y Playa

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 3 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el segundo Martes de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

SINDICATO DE CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 10 a. m.

El Secretario.

BOICOTT

BOICOTT